

Välfnärdsnämnden

TID	07.12.2021 kl. 18:00 - 19:54
PLATS	Centralen för bildning och välfärd, Karlskronabulevarden 8, 07900 LOVISA och på distans

NÄRVARANDE	Rosenberg Thomas	ordförande	
	Lappalainen Kalevi	vice ordförande	
	Hinttaniemi Jonna	ledamot	deltog på distans
	Hyppölä Laura	ledamot	deltog på distans
	Karlsson Håkan	ledamot	
	Nurkkala Kirsi	ledamot	deltog på distans
	Siljander Petri	ledamot	
	Söderholm Li-Lo	ledamot	
	Vuokko Marjo	ledamot	
ÖVRIGA	Möller Elis	ungd.fullm. repr.	deltog på distans
	Yrjölä Ville	ungd.fullm. repr.	
	Eriksson Leif	chef för kultur- och fritidsväs.	
	Kinnunen Kirsi	dir. för centr. för bildn. och välfärd	
	Laaksonen Jaana	projektledare	§ 42, kl. 18.12-19.20
FRÅNVARANDE	Isotalo Arja	stadsst. ordf.	
	Hakasaari Petri	stadsst. repr.	

UNDERSKRIFTER	Ordförande	Sekreterare
	Thomas Rosenberg	Leif Eriksson

BEHANDLADE ÄREND. 38 - 48

JUSTERING AV PROTOKOLLET	Elektroniskt i Lovisa
	Petri Siljander
	Marjo Vuokko

PROTOKOLLET TILL PÅSEENDE På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

Protokollsutdragets riktighet intygar

Lovisa

Protokolljust.

Välfärdsnämnden

FÖRTECKNING ÖVER BEHANDLADE ÄRENDEN

§		Sida
38	Mötets laglighet och beslutförhet	3
39	Protokolljusterare	4
40	Godkännande av föredragningslistan	5
41	Understöd för simresor, Lovisa simsällskap	6
42	Arv för utvecklande av kulturtjänsterna	7
43	Program för konst	9
44	Kari Markkulas brev	12
45	Tjänsteinnehavarbeslut	13
46	Övriga ärenden	14
47	För kännedom	15
48	Avslutande av möte	16

Välfärdsnämnden

§ 38

07.12.2021

Mötets laglighet och beslutförhet

VFN § 38

Beslut: Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Välfärdsnämnden

§ 39

07.12.2021

Protokolljusterare

VFN § 39

Beslut: Till protokolljusterare valdes Petri Siljander och Marjo Vuokko.

Godkännande av föredragningslistan

VFN § 40

Förslag: Ärendelistan som delats ut med möteskallelsen godkänns som föredragningslista för mötet.

Beslut: Godkändes enligt förslaget.

Välfärdsnämnden

§ 41

07.12.2021

Understöd för simresor, Lovisa simsällskap

VFN § 41

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250.

Idrottstjänsterna har årligen understött Lovisa Simsällskap med 2.000 € för resor till Kotka simhall. År 2021 var stadens understöd 1.200 € då simhallsresor inte på grund av corona pandemi kunde ordnas under våren.

Lovisa Simsällskap rf anhåller för år 2022 om ett understöd på 2.500 € för bussresor till Kotka simhall.

Bakgrundsmaterial: Lovisa Simsällskaps anhållan om understöd

Beredning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250.

Förslag: Välfärdsnämnden understöder 2022 Lovisa Simsällskaps simhallsresor till Kotka simhall med 2.000 €. Välfärdsnämnden betalar bussfakturorna för simhallsresor upp till 2.000 €.

Behandling:

Som tekniska ändringar ändrade nämnden ordet epidemi till pandemi och lade till året 2022 i beslutsförslaget och i den svenskspråkiga versionens textdel och beslutsförslag.

Beslut: Godkändes enligt förslaget.

Arv för utvecklande av kulturtjänsterna

VFN § 42

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn. 040 568 4138 Beredning och föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Lovisa stad (diarie 571/02/2017) har på beslut av statsrådet (SR/19096/2020) fått en del av ett arv. Villkor för att arvet överlämnas till staden är att det används för utveckling av kulturtjänsterna. Arvet på 410 391,57 € finns att använda för nämnda ändamål.

På välfärdsnämndens aftonskola 23.11.2021 diskuterades bl.a. följande principer vid användande av arvet:

Arvet används hellre för

- bestående, långvarig verksamhet än för aktuella akuta utmaningar
- det allmänna goda (etisk verksamhet, som har betydelse för andra) än för enskilda intressen (betydelse bara för individen)
- speciella ändamål (t.ex kulturvecka, muralmålning, kulturtuktuk, mobilt hus, Blackbox, traditionellt byggt hus) än allmänna ändamål (andlig /mental tillväxt)
- innehålls- och samhällsmässigt betydande projekt än för funktionellt betydande.

Aftonskolan ansåg att t.ex. 3 000 - 5 000 € kunde användas till en öppen planeringstävling, för att hitta bästa möjliga koncept för användningen av arvet.

Mötesmaterial: utvecklande av kulturtjänster (på finska)

Föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Förslag: Välfärdsnämnden fattar utgående från diskussionen beslut om principerna för hur arvet ska användas.

Beslut: Välfärdsnämnden beslöt utgående från diskussionerna om följande principer gällande användandet av arvet. Arvet används för bestående verksamhet i Lovisa stad, i första hand till 15 år fyllda unga och för verksamhet i byarna i Lovisa. Utgående från diskussionerna på mötet bör arvet delas i tre delar. Därtill

förbereds en öppen idéävling om hur arvet kunde användas.

Det antecknas i protokollet, att projektkoordinator Jaana Laaksonen, hördes som sakkunnig på mötet i denna paragraf, kl. 18.12-19.20.
Jaana Laaksonen avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Välfrädsnämnden	§ 73	09.06.2021
Välfrädsnämnden	§ 43	07.12.2021

Program för konst

544/12.03.03/2021

VFN § 73

Beredning och föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn. 0440 555 250.

Bostadsmässan i Lovisa ordnas 2023 på Drottningstranden, på det nya bostadsområdet som byggs mellan Lovisaviken och Skärgårdsvägen. Konstens betydelse som en del i byggandet av staden är värt att diskutera. Modell kan exempelvis fås från Borgå. (<https://www.porvoo.fi/avoin-portfoliohaku/porvoon-jokirannan-teoskokonaisuus>)

I Borgå stads program för konst för staden fram möjliga områden för konst samt utser toppprojekt för de områden och ställen där man specifikt vill placera konst.

Förslag: Välfrädsnämnden diskuterar behovet av ett program för konst.

Behandling:

Li-Lo Söderholm sade att konsten har glömts bort i Lovisa stads byggnadsprojekt. Det skulle vara bra att få ett dokument som skulle påminna om konstens betydelse. Nina Björkman-Nystén ansåg att det är viktigt att få ett konstprogram. Konsten bör beaktas i planeringen av Drottningstranden.

Beslut: Välfrädsnämnden ansåg att ett förslag till konstprogram bör beredas.

VFN § 43

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen 0440 555 250.

Ändamålet med programmet för konst för Lovisa stad är att stärka det övergripande välbefinnandet för stadens invånare. Genom att införliva konst i stadsbyggandet främjas trivsel och upplevelser av staden. Programmet för konst syftar till att hitta nya sätt att införa kultur, att inkludera och skapa gemenskap i Lovisabornas vardag. Med hjälp av programmet för konst skapas även förutsättningar för professionellt konstnärligt arbete och verksamhet. Ett program

för konst är en förutsättning för att kunna söka om specialunderstöd från Centret för konstfrämjande (Taike).

Det är på sin plats att inrätta en sektorsövergripande arbetsgrupp med uppgift att bereda stadens program för konst.

Kärnarbetsgruppen skulle bestå av direktören för centralen för bildning och välfärd, chefen för kultur- och fritidsväsendet, projektchefen för bostadsmässan, museiintendenten, stadsarkitekten, stadsträdgårdsmästaren, kulturproducenterna, kultur- och turismkoordinatör samt representanter från välfärdsnämnden, infrastrukturnämnden och stadsstyrelsen. Arbetsgruppen kan vid behov bjuda in sakkunniga till mötena.

Föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd
Kirsi Kinnunen 0440 555 250.

Förslag:

Välfärdsnämnden beslutar

- a) inrätta den ovan nämnda arbetsgruppen för att bereda ett förslag till program för konst
- b) att kultur- och turismkoordinatör fungerar som sammankallare och sekreterare för arbetsgruppen
- c) att arbetsgruppens förslag till program för konst färdigställs under år 2022
- d) utse till arbetsgruppen sin representant, som samtidigt är arbetsgruppens ordförande
- e) begära att näringslivs- och infrastrukturnämnden samt stadsstyrelsen utser sina representanter till arbetsgruppen.

Behandling:

Kalevi Lappalainen föreslog Li-Lo Söderholm som nämndens representant och som arbetsgruppens ordförande.

Laura Hyppölä, Thomas Rosenberg och Marjo Vuokko understödde förslaget.

Beslut:

Välfärdsnämnden beslöt:

- a) inrätta den ovan nämnda arbetsgruppen för att bereda ett förslag till program för konst
- b) att kultur- och turismkoordinatör fungerar som sammankallare och sekreterare för arbetsgruppen
- c) att arbetsgruppens förslag till program för konst färdigställs under år 2022
- d) att enhälligt välja Li-Lo Söderholm till nämndens representant och till arbetsgruppens ordförande
- e) begära att näringslivs- och infrastrukturnämnden samt stadsstyrelsen utser sina representanter till arbetsgruppen.

Välståndsnämnden

§ 44

07.12.2021

Kari Markkulas brev

VFN § 44

Beredning och föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Kari Markkulas e-post till ledamöterna i välfärdsnämnden samt i nämnden för fostran och bildning har skickats 16.11.2021. På välfärdsnämndens föredragningslista (17.11.2021 § 36) behandlades ärendet under punkten "Övriga ärenden". Välfärdsnämnden beslutade ta upp ärendet för separat granskning på sitt nästa sammanträde.

Markkulas brev innehåller utöver bakgrundsuppgifterna om Almska gården en följande begäran: "Eftersom jag vet att konst och kultur är viktiga för vår stad, vågar jag skriva till er om mitt finansieringsproblem. Om vi fick 25 000 euro om året, gärna t.ex. genom ett avtal på tre år, kunde vi fortsätta och planera vår verksamhet bättre. Nu inom ett år kunde vi få de grundläggande funktionerna att funka och fylla huset med utställningar. Tiden håller på att rinna ut och det finns behov för snabba beslut."

Markkula avslutar sitt brev med: "Jag önskar att ni skulle ha en positiv inställning till problemet med vårt konstcentrum, och jag önskar fruktbart samarbete så att vi kan fortsätta Lovisa konstcentrums verksamhet som fått en bra start för att stöda konstnärerna och kulturbranschen.

Det är inte möjligt att införa sådana åtgärder som Markkula föreslår i centralen för bildning och välfärd budgetram för 2022. Välfärdsnämnden (13.10.2021 § 18) och nämnden för fostran och bildning (22.9.2021 § 18) har båda skickat stadsstyrelsen sina egna budgetförslag till budget för 2022 och förslag till ekonomiplan för 2023–2024 innan Markkula skickat sitt brev.

Bifogat material: Kari Markkulas e-postmeddelande 16.11.2021

Förslag: Markkulas brev föranleder inga åtgärder. Välfärdsnämnden diskuterar om ärendet.

Beslut: Välfärdsnämnden diskuterade ärendet och konstaterade att Markkulas skrivelse inte leder till åtgärder.

Välfärdsnämnden

§ 45

07.12.2021

Tjänsteinnehavarbeslut

VFN § 45

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen.

Direktören för centralen för bildning och välfärd och chefen för kultur- och fritidsväsendet har inte fattat tjänsteinnehavarbeslut sedan senaste nämndmöte gällande välfärdsnämndens ansvarsområde.

Föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen.

Förslag: Antecknas för kännedom

Beslut: Antecknades för kännedom.

Välfärdsnämnden

§ 46

07.12.2021

Övriga ärenden

VFN § 46

Lojo stadsorkester och Jan-Erik Gustafsson uppträder på den finländska musikens dag den 8.12.2021 i Lovisa kyrka. På programmet finns bl.a. Sibelius sjätte symfoni.

Förslag: Antecknas för kännedom.

Beslut: Övriga ärenden antecknades för kännedom.

Välfärdsnämnden

§ 47

07.12.2021

För kännedom

VFN § 47

Lag om kommunernas kulturverksamhet-infograf till beslutsfattare i kommunen och till yrkesmän inom kulturen, [Kultur tillsammans](#)

Välfärdsnämndens preliminära mötesdatum 2022:

12.1.2022, 9.2.2022, 9.3.2022, 13.4.2022, 11.5.2022, 8.6.2022, 10.8.2022, 14.9.2022, 12.10.2022, 9.11.2022 samt 7.12.2022.

Kulturglöggen på korvfabriken som arrangerades av Pia Sirén och Mirella Pendolin den 1.12.2021 var lyckad.

Stiftelsen Kone har beviljat konstnärsstipendier till två Lovisakonstnärer.

Agricola-Sällskapet i Pernå arrangerar ett vinterjippo lördagen den 11.12.2021

Förslag: Antecknas för kännedom.

Beslut: Antecknades för kännedom.

Välfärdsnämnden

§ 48

07.12.2021

Avslutande av möte

VFN § 48

Beslut: Ordförande avslutade mötet kl. 19.54.
